

**Dodatek č.1**  
**Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace**



**DVS/04/03/006138/2017**

*uzavřený níže uvedeného dne, měsíce a roku*

*podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění  
pozdějších předpisů, zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů  
a zákona č. 500/2000 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů*

*mezi těmito smluvními stranami:*

**Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1

zastoupené PhDr. Tomášem Klinckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče  
a prevence Magistrátu hlavního města Prahy

IČO: 00064581

bankovní spojení: PPF banka a.s.

číslo účtu: 5157998/6000

(dále jen „hl. m. Praha nebo HMP či poskytovatel“)

a

**městská část:**

**Městská část Praha - Nebušice**

zastupuje: Ing. Viktor Komárek, starosta

se sídlem: Nebušická 128, 16400 Praha 6 - Nebušice

IČO: 00231215

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.

číslo účtu:

(dále jen „příjemce“)

se dnešního dne dohodly v návaznosti na Dodatek k Rozhodnutí č. 1 o poskytnutí dotace  
z kapitoly 313 – MPSV státního rozpočtu na rok 2017 ze dne 13. 6. 2017 na této změně smlouvy:

**A) Článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:**

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 24/57 ze dne 23. 2. 2017 a usnesením č. 29/15 ze dne 14. 9. 2017.

**B) Článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:**

1. Dotace se poskytuje v celkové výši **1 470 000 Kč**

(slovy: **jeden milion čtyřistasedmdesát tisíc korun českých**) dle rozpisu uvedeného v  
příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze  
státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/006138/2017 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.

D) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto hl. m. Praha potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 29/15 ze dne 14. 9. 2017.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž hl. m. Praha obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 29/15 ze dne 14. 9. 2017 se poskytnou převodem z účtu hl. m. Prahy nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.
7. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.

V Praze dne 11. 10. 2017

[Redacted signature area]

(za hl. m. Prahu)



V Praze dne 9. 10. 2017

[Redacted signature area]

(za příjemce)

ŘÍŠTĚNÁ ČÁST  
PRAHA - NEBOŘICEK  
ÚŘAD MĚSTSKÉ ČÁSTI  
164 00 PRAHA 6, Nebotická 1.

*Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/006138/2017*

**Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro  
Městská část Praha - Nebušice:**

**1 470 000Kč**

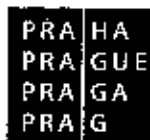
Registrační číslo služby	Název organizace	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše poskytnuté dotace (rozeslané Zastupitelstvu HMPS 26/57 ze dne 23. 2. 2017)	Výše dofinancování	Celková výše poskytnuté dotace	Z toho na osobní náklady
7560369	Centrum sociálních služeb Nebušice	Terénní pečovatelská služba	pečovatelská služba	5 340 177	823 000	97 000	920 000	min. 205 750
8429414	Centrum sociálních služeb Nebušice	Pobytové odlehčovací služby	odlehčovací služby	2 042 077	515 000	35 000	550 000	min. 128 750



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOK ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Název organizace:		Centrum sociálních služeb Něbušice			
IČ:		70888159			
Název služby:		Terénní pečovatelská služba			
Druh služby:		Pečovatelská služba			
Registrační číslo služby (Identifikátor):		7560369			
Kód	Název položky	Plánovaná náklady v Kč	Financovaná část v Kč	Akce financované z veřejných příjmů dotace	ostatní část
	<b>Náklady celkem</b>	<b>5340177</b>	<b>920000</b>	<b>920000</b>	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	<b>4093906</b>	<b>920000</b>		
1.1	<i>Pracovní smlouvy</i>	<i>4002237</i>	<i>920000</i>		
1.1.1	<i>Dohody o pracovní činnosti</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		
1.1.1.1	<i>Dohody o provedení práce</i>	<i>42966</i>	<i>0</i>		
	<i>Jiné osobní náklady</i>				
1.4	<i>(FKSP 44859 Kč + Náhrady 3844 Kč):</i>	<i>48703</i>	<i>0</i>	<i>920000</i>	
2	<b>Provozní náklady celkem</b>	<b>1246271</b>	<b>0</b>		
2.1	<i>Dlouhodobý majetek</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		
2.1.1	<i>Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		
2.1.2	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		
2.2	<i>potraviny</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		
2.3	<i>kancelářské potřeby</i>	<i>50000</i>	<i>0</i>		
2.4	<i>pohonné hmoty</i>	<i>50000</i>	<i>0</i>		
	<i>jiné spotřebované nákupy (Ochranné pomůcky, prášek na praní, dezinfekce, drogerie, odborná literatura, knihy, tisk, aj.)</i>	<i>110000</i>	<i>0</i>		
2.6	<b>Služby</b>	<b>975000</b>	<b>0</b>		
2.6.1	<i>energie</i>	<i>590000</i>	<i>0</i>		
2.6.2	<i>telefony, Internet, poštovní, ostatní</i>	<i>30000</i>	<i>0</i>		
2.6.3	<i>nájemné</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		
2.6.4	<i>právní a ekonomické služby</i>	<i>170000</i>	<i>0</i>		
2.6.5	<i>školení a kurzy</i>	<i>10000</i>	<i>0</i>		
2.6.6	<i>opravy a udržování</i>	<i>170000</i>	<i>0</i>		
2.6.7	<i>cestovní náhrady</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		
2.6.8	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		
2.6.9	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		
2.6.10	<i>Jiné (Komunální odpad, bioodpad, revize):</i>	<i>65000</i>	<i>0</i>		
2.7	<i>Odply</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		
2.8	<i>ostatní náklady (zákonné pojištění, ostatní pojištění, povinné zdravotní prohlídky)</i>	<i>61271</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	
	<b>Celkem</b>	<b>5340177</b>	<b>920000</b>	<b>920000</b>	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2017

Název organizace:		Centrum sociálních služeb Nebužice			
IČ:		70888159			
Název služby:		Pobytové odlehčovací služby			
Druh služby:		Odlehčovací služby			
Registrační číslo služby (identifikátor):		8429414			
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Roční dotace	Plánované finanční dotace	Poznámka (U)
	<b>Náklady celkem</b>	2042077	550000	550000	
<b>1</b>	<b>Osobní náklady celkem</b>	1951407	550000		
1.I	Pracovní smlouvy	1929804	550000		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	0	0		
1.III	Dohody o provedení práce	0	0		
1.4	Jiné osobní náklady (FKSP):	21603	0	550000	
<b>2</b>	<b>Provozní náklady celkem</b>	90670	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	0	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis. (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte):	0	0		
2.2	potraviny	0	0		
2.3	kancelářské potřeby	3000	0		
2.4	pohonné hmoty	10000	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (ochranné pomůcky, prášek na praní, dezinfekce, drogerie, toaletní papíry):	17000	0		
2.6	Služby	60670	0		
2.6.1	energie	10000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	5000	0		
2.6.3	nájemné	0	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	20000	0		
2.6.5	školení a kurzy	10000			
2.6.6	opravy a udržování	5670	0		
2.6.7	cestovní náhrady	0	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (odpad, povinné revize):	10000	0		
2.7	Odpisy	0	0		
2.8	ostatní náklady	0	0	0	
	<b>Celkem</b>	2042077	550000	550000	